



**THE CHANGE HAS COME!**  
**¡ YA LLEGÓ EL CAMBIO!**

Brown Act vs Greene Act

---

Ley Brown vs Ley Greene

**SB 1057** effective January 1, 2023

**Elementary and secondary education: omnibus bill.**

This bill would extend those exemptions and other open meeting requirements to special education Community Advisory Committees. To the extent that extending the other open meeting requirements would impose new duties on school districts, the bill would create a state-mandated local program.

**SB 1057** vigente el 1 de enero, 2023

**Educación primaria y secundaria: Proyecto de ley colectivo.**

Este proyecto de ley extendería esas exenciones y otros requisitos para las reuniones abiertas al público a los Comités Asesores Comunitarios de educación especial. En la medida en que la extensión de los otros requisitos de reuniones abiertas al público impondría nuevos deberes a los distritos escolares, el proyecto de ley crearía un programa local estatal obligatorio.

# The Brown Act

Government Code 54953

## La Ley Brown

Código Gubernamental 54953



# Greene Act

Education Code § 35147

## La Ley Greene

Artículo 35147 del Código de Educación



# From This: The Brown Act

California Government Code Section 54950.

1. Any meeting shall be open to the public. ✓
2. Any member of the public shall be able to address the committee during the meeting on any item within the subject matter jurisdiction of committee. ✓
3. The committee may not take any action on any item of business unless the item appeared on the posted agenda, or 2/3 of the committee members present, vote to add the item. **Change**
4. Any materials provided to committee shall be made available to the public who requests the materials pursuant to the California Public Records Act. ✓
5. Notice of the meeting shall be posted at meeting locations that is accessible to the public at least 72 hours prior to the meeting. **Change**

# De la Ley Brown

California Government Code Section 54950.

1. Toda reunión estará abierta al público. ✓
2. Cualquier miembro del público podrá dirigirse al comité durante la reunión sobre cualquier tema siempre que sea dentro de la jurisdicción del comité. ✓
3. El comité no puede tomar ninguna acción sobre cualquier asunto a menos que el tema se haya incluido en la agenda publicada, o si dos tercios (2/3) de los miembros del comité presentes votan a favor de agregar el asunto. **Cambio**
4. Todo material proporcionado al comité se pondrá a disposición del público que solicite los materiales, de conformidad con la Ley de Registros Públicos de California. ✓
5. La notificación de la reunión se publicará en el lugares de la reunión que sea accesible al público por lo menos 72 horas antes de la reunión. **Cambio**

# To This: The Greene Act

Greene Act Education Code § 35147

1. Any meeting shall be open to the public. ✓
2. Any member of the public shall be able to address the committee during the meeting on any item within the subject matter jurisdiction of committee. ✓
3. The committee may not take any action on any item of business unless a) the item appeared on the posted agenda, or b) the committee members present, **by unanimous vote. Change**
4. Any materials provided to committee shall be made available to the public who requests the materials pursuant to the California Public Records Act. ✓
5. Notice of the meeting shall be posted at meeting location (at PCS and on the committee website) that is accessible to the public at least 72 hours prior to the meeting. ✓

# A la Ley Greene

Ley Greene, Código de Educación, Artículo 35147

1. Toda reunión estará abierta al público. ✓
2. Cualquier miembro del público podrá dirigirse al comité durante la reunión sobre cualquier tema tema siempre que sea dentro de la jurisdicción del comité. ✓
3. El comité no puede tomar ninguna acción sobre cualquier asunto a menos que: a) el asunto se haya incluido en la agenda publicada; o b) los miembros del comité presentes **voten a favor por unanimidad.**  
**Cambio**
4. Todo material proporcionado al comité se pondrá a disposición del público que solicite los materiales, de conformidad con la Ley de Registros Públicos de California. ✓
5. La notificación de la reunión se publicará en el lugar de la reunión (en PCS y en el sitio web del comité) que sea accesible al público por lo menos 72 horas antes de la reunión. ✓



## From This: The Brown Act

California Government Code Section 54950.

6. The meeting notice shall specify the date, time, and location of the meeting and contain an agenda describing each item of business to be discussed or acted upon. ✓

7. If the committee violates the procedural meeting requirements civil remedies and criminal misdemeanor penalties may occur. **Cambio**

8. Questions or brief statements made at the meeting by members of the committee, or public that do not have a significant effect on pupils or employees, or that can be resolved solely by the provision of information, need not be described on an agenda as items of business. ✓

## De la Ley Brown

Artículo 54950 del Código Gubernamental de California.

6. El aviso de la reunión especificará la fecha, hora y lugar de la reunión y contendrá una agenda que describa cada asunto que se discutirá o sobre el cual se tomará acción. ✓

7. Si el comité viola los requisitos procesales de la reunión podrían aplicarse recursos y sanciones civiles por delitos menores. **Cambio**

8. Las preguntas o breves declaraciones hechas en la reunión por los miembros del comité o del público que no afecten significativamente a los alumnos o empleados, o que puedan resolverse únicamente mediante el suministro de información, no necesitan ser descritas en el orden del día como asuntos a tratar. ✓



## To This: The Greene Act

Ley Greene Código de Educación, Artículo 35147

6. The meeting notice shall specify the date, time, and location of the meeting and contain an agenda describing each item of business to be discussed or acted upon. ✓

7. If a council or committee violates the procedural meeting requirements of this section, upon the demand of any person, committee shall reconsider the items at its next meeting, after allowing for public input on the item. . **Criminal charges are not authorized for violations.**

8. Questions or brief statements made at the meeting by members of the committee, or public that do not have a significant effect on pupils or employees, or that can be resolved solely by the provision of information, need not be described on an agenda as items of business ✓

## A la Ley Greene

Ley Greene Código de Educación, Artículo 35147

6. El aviso de la reunión especificará la fecha, hora y lugar de la reunión y contendrá una agenda que describa cada asunto que se discutirá o sobre el cual se tomará acción. ✓

7. Si un consejo o comité viola los requisitos procesales de la reunión incluidos en este artículo, a petición de cualquier persona, el comité reconsiderará los temas en su próxima reunión, después de permitir la opinión pública sobre el asunto. **No están autorizados los cargos criminales por violaciones.**

8. Las preguntas o breves declaraciones hechas en la reunión por los miembros del comité o del público que no afecten significativamente a los alumnos o los empleados, o que puedan resolverse únicamente mediante el suministro de información, no necesitan ser descritas en la agenda como asuntos a tratar. ✓



Remember to  
follow the  
question protocol.

Recuerde seguir el  
protocolo de  
preguntas.